



Kodeks Etyczny MKOI

PREambuła

Międzynarodowy Komitet Olimpijski oraz każdy z jego członków i jego administracja, a także Narodowe Komitety Olimpijskie, Międzynarodowe Federacje, miasta biorące udział we wszelkiego rodzaju procedurach kandydowania MKOI, Komitety Organizacyjne Igrzysk Olimpijskich, uczestnicy Igrzysk Olimpijskich oraz uznane organizacje (dalej zwane „podmiotami uczestniczącymi w organizacji Igrzysk Olimpijskich”) potwierdzają swoje zobowiązanie do przestrzegania Karty Olimpijskiej, a w szczególności określonych w niej fundamentalnych zasad, oraz swoją wierność idei olimpizmu propagowanej przez Pierre'a de Coubertina.

Podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich zobowiązują się do rozpowszechniania kultury etyki i jedności w obszarach swoich kompetencji oraz do bycia wzorem do naśladowania.



Zakres stosowania

Podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich zobowiązują się do przestrzegania Kodeksu Etycznego MKOI oraz do zapewnienia zgodności z jego przepisami w następujących okolicznościach:

- Międzynarodowy Komitet Olimpijski (MKOI), każdy z jego członków i jego administracja, a także Narodowe Komitety Olimpijskie (NKOI) i ich pracownicy – zawsze i we wszystkich okolicznościach;
- wszyscy uczestnicy Igrzysk Olimpijskich – podczas każdej edycji Igrzysk Olimpijskich, na którą otrzymali akredytację;
- Międzynarodowe Federacje (MF) oraz uznane organizacje i ich pracownicy – we wszystkich relacjach z MKOI;
- miasta i ich urzędnicy odpowiedzialni za udział we wszelkiego rodzaju procedurach kandydowania określonych przez MKOI – podczas całej danej procedury; oraz
- Komitety Organizacyjne Igrzysk Olimpijskich (KOIO) i ich pracownicy – w okresie funkcjonowania poszczególnych komitetów.

Narodowe Komitety Olimpijskie, Międzynarodowe Federacje, uznane organizacje i Komitety Organizacyjne Igrzysk Olimpijskich zobowiązują się do przyjęcia – do celów swoich działań wewnętrznych – kodeksu etycznego opartego na zasadach i przepisach Kodeksu Etycznego MKOI lub do przyjęcia w formie pisemnego oświadczenia Kodeksu Etycznego MKOI.



A FUNDAMENTALNE ZASADY

Artykuł 1

Poszanowanie uniwersalnych fundamentalnych zasad etycznych stanowi podstawę olimpizmu.

Zasady te obejmują:

1. Poszanowanie ducha olimpijskiego, co wymaga wzajemnego zrozumienia w duchu przyjaźni, solidarności i fair play;
2. Poszanowanie zasady uniwersalności i politycznej neutralności Ruchu Olimpijskiego;
3. Utrzymywanie harmonijnych relacji z władzami państwowymi przy zachowaniu zasady autonomii określonej w Karcie Olimpijskiej;
4. Poszanowanie międzynarodowych konwencji w sprawie ochrony praw człowieka w zakresie, w jakim mają one zastosowanie do działalności prowadzonej w trakcie Igrzysk Olimpijskich, które to konwencje zapewniają w szczególności:
 - poszanowanie godności ludzkiej;
 - wyeliminowanie wszelkiej dyskryminacji niezależnie od jej powodu: rasy, koloru skóry, płci, orientacji seksualnej, języka, religii, poglądów politycznych lub innych, pochodzenia narodowego lub społecznego, statusu majątkowego, cenzusu urodzenia lub jakiegokolwiek innego;
 - wyeliminowanie wszelkich form prześladowania: fizycznego, pracowniczego lub seksualnego, oraz wszelkich urazów fizycznych lub psychicznych.
5. Zapewnienie uczestnikom takich warunków bezpieczeństwa, dobrego samopoczucia i opieki medycznej, które sprzyjają zachowaniu ich równowagi fizycznej i psychicznej.



B UCZCIWOŚĆ POSTĘPOWANIA

Artykuł 2

Realizując swoją misję, podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich muszą postępować z należytą rozważą i starannością. Zawsze muszą przestrzegać najwyższych standardów uczciwości i w szczególności przy podejmowaniu decyzji muszą postępować w sposób bezstronny, obiektywny, niezależny i profesjonalny.

Muszą powstrzymać się od jakichkolwiek działań mających związek z nadużyciami lub korupcją. Nie wolno im postępować w sposób, który może zaszkodzić reputacji Ruchu Olimpijskiego.

Artykuł 3

Podmiotom uczestniczącym w organizacji Igrzysk Olimpijskich lub ich przedstawicielom nie wolno – bezpośrednio lub pośrednio – żądać, przyjmować, oferować jakiegokolwiek formy wynagrodzenia lub prowizji, ani jakiegokolwiek ukrytej korzyści lub jakiegokolwiek rodzaju usługi w związku z organizacją Igrzysk Olimpijskich.

Artykuł 4

Podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich lub strony trzecie mogą otrzymywać lub przyjmować wyłącznie dowody uznania lub przyjaźni o wartości nominalnej, zgodnie z panującymi lokalnymi zwyczajami. Takie dowody nie mogą prowadzić do kwestionowania bezstronności i uczciwości podmiotów uczestniczących w organizacji Igrzysk Olimpijskich.

Każda inna forma takiego dowodu, przedmiotu lub korzyści jest prezentem, którego nie wolno przyjąć i który należy przekazać organizacji, którego członkiem jest beneficjent.



Artykuł 5

W odniesieniu do gościnności okazywanej podmiotom uczestniczącym w organizacji Igrzysk Olimpijskich oraz stronom im towarzyszącym należy zachować odpowiednie proporcje.

Artykuł 6

Podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich muszą powstrzymać się od sytuacji jakiegokolwiek konfliktu interesów oraz muszą przestrzegać zasad dotyczących konfliktów interesów wpływających na zachowanie podmiotów uczestniczących w organizacji Igrzysk Olimpijskich.

C UCZCIWOŚĆ RYWALIZACJI SPORTOWEJ

Artykuł 7

Podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich zobowiązują się do zwalczania wszelkich form oszukiwania oraz do kontynuowania podejmowania wszelkich działań niezbędnych do zapewnienia uczciwej rywalizacji sportowej.

Artykuł 8

Podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich są zobowiązane do przestrzegania przepisów Światowego Kodeksu Antydopingowego oraz Kodeksu Ruchu Olimpijskiego w zakresie zapobiegania manipulacji zawodami sportowymi.



Artykuł 9

Zakazane są wszystkie formy udziału w zakładach lub wspierania zakładów mających związek z Igrzyskami Olimpijskimi, a także wszelkie formy promowania zakładów mających związek z Igrzyskami Olimpijskimi.

Artykuł 10

Uczestnikom Igrzysk Olimpijskich nie wolno w jakikolwiek sposób manipulować przebiegiem lub wynikiem rywalizacji sportowej ani żadnej jej części w sposób sprzeczny z etyką sportową, ani nie wolno naruszać zasady fair play lub wykazywać niesportowego zachowania.

D DOBRE ZARZĄDZANIE I ZASOBY

Artykuł 11

Wszystkie podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich są zobowiązane do przestrzegania podstawowych uniwersalnych zasad dobrego zarządzania ruchem olimpijskim i ruchem sportowym, w szczególności zasad przejrzystości, odpowiedzialności i rozliczalności.

Artykuł 12

Zasoby olimpijskie podmiotów uczestniczących w organizacji Igrzysk Olimpijskich mogą być wykorzystywane wyłącznie do celów olimpijskich.



Artykuł 13

1. Dochody i wydatki podmiotów uczestniczących w organizacji Igrzysk Olimpijskich muszą zostać zarejestrowane w księgach rachunkowych zgodnie z powszechnie przyjętymi zasadami księgowymi. Księgi te zostaną skontrolowane przez niezależnego audytora.
2. W przypadku gdy MKOI udziela podmiotom uczestniczącym w organizacji Igrzysk Olimpijskich wsparcia finansowego:
 - a. wykorzystanie określonych zasobów olimpijskich do celów olimpijskich musi zostać wyraźnie wykazane w księgach rachunkowych;
 - b. księgi rachunkowe podmiotów uczestniczących w organizacji Igrzysk Olimpijskich mogą zostać poddane audytowi przez eksperta wyznaczonego przez Komitet Wykonawczy MKOI.

Artykuł 14

Podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich uznają istotny wkład nadawców, sponsorów, partnerów i innych podmiotów wspierających rozwój i prestiż Igrzysk Olimpijskich na świecie.

Aby zachować uczciwość i neutralność różnych procedur kandydowania, sposób wspierania i promowania jakichkolwiek kandydatur, przez nadawców, sponsorów, partnerów i inne podmioty wspierające, musi być zgodny z zasadami sportowymi oraz z zasadami zdefiniowanymi w Karcie Olimpijskiej i w niniejszym Kodeksie.

Główni sponsorzy MKOI i inni partnerzy marketingowi MKOI muszą się powstrzymać od wspierania lub promowania jakiegokolwiek kandydatury w ramach procedur kandydowania stosowanych przez MKOI.

Nadawcom, sponsorom, partnerom i innym podmiotom wspierającym nie wolno ingerować w prowadzenie organizacji sportowych.



E KANDYDATURY

Artykuł 15

Podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich są zobowiązane do poszanowania uczciwości wszystkich procedur kandydowania wszczętych przez MKOI w celu zapewnienia równego dostępu do promowania każdej kandydatury oraz w celu wyeliminowania wszelkiego ryzyka konfliktu interesów.

Zgodnie z zasadą neutralności członków MKOI nie wolno wydawać oświadczeń publicznych, z których można by wywnioskować poparcie dla jednej z kandydatur.

Artykuł 16

Podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich są zobowiązane do przestrzegania wymogów odpowiednich procedur opublikowanych przez MKOI, w szczególności w odniesieniu do wyboru miast będących gospodarzami Igrzysk Olimpijskich, a także zasad postępowania obowiązujących wszystkie miasta zainteresowane organizacją Igrzysk Olimpijskich.

F POUFNOŚĆ

Artykuł 17

Komisja Etyki MKOI jest zobowiązana do ścisłego przestrzegania zasady poufności we wszystkich swoich działaniach.

Zasada poufności musi być również ściśle przestrzegana przez każdą osobę, której dotyczy działalność Komisji Etyki MKOI.



G OBOWIĄZEK INFORMOWANIA

Artykuł 18

Podmioty uczestniczące w organizacji Igrzysk Olimpijskich są zobowiązane do poinformowania Dyrektora MKOI ds. Etyki i Zgodności z Przepisami – z zachowaniem najściślejszej poufności i za pośrednictwem odpowiednich mechanizmów, w szczególności serwisu MKOI ds. etyki i zgodności z przepisami – o wszelkich przypadkach naruszenia Kodeksu Etycznego MKOI w celu ich ewentualnego przedstawienia Komisji Etyki MKOI.

Ujawnienie informacji nie może służyć osiągnięciu osobistych zysków lub korzyści, ani nie wolno ujawniać informacji w złej wierze w celu zniszczenia reputacji jakiegokolwiek osoby lub organizacji.

H WDROŻENIE

Artykuł 19

Komisja Etyki MKOI może określić zasady wdrażania niniejszego Kodeksu jako zbiór przepisów wykonawczych na podstawie zgody Komitetu Wykonawczego MKOI wydanej na mocy przepisu wykonawczego do art. 22 Karty Olimpijskiej.

Artykuł 20

Komisja Etyki MKOI może korzystać z pomocy Biura MKOI ds. Etyki i Zgodności z Przepisami w celu rozpowszechniania i wdrażania niniejszego Kodeksu.